

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 April 2005
Russian
Original: English

**Первый полугодовой доклад Генерального секретаря
Совету Безопасности об осуществлении резолюции 1559
(2004)****I. Введение**

1. В настоящем докладе содержится подробная информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности с момента представления моего доклада Совету Безопасности 1 октября 2004 года (S/2004/777). Доклад представляется во исполнение просьбы Совета, содержащейся в заявлении его Председателя от 19 октября 2004 года (S/PRST/2004/36), о том, чтобы я продолжал представлять доклады об осуществлении резолюции Совету раз в шесть месяцев.

2. В своей резолюции 1559 (2004) от 2 сентября 2004 года Совет Безопасности вновь заявил о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ, призвал все соответствующие стороны в полной мере и в срочном порядке обеспечить сотрудничество с Советом в целях всестороннего осуществления этой и всех соответствующих резолюций, касающихся восстановления территориальной целостности, полного суверенитета и политической независимости Ливана. Кроме того, Совет:

а) призвал все остающиеся в Ливане иностранные силы уйти из этой страны;

б) призвал распустить и разоружить все ливанские и неливанские нерегулярные формирования;

в) поддержал распространение контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию;

г) заявил о своей поддержке свободного и справедливого избирательного процесса на предстоявших тогда президентских выборах в Ливане, проводимых в соответствии с ливанскими конституционными нормами, сформулированными без иностранного вмешательства или влияния.

Совет также подтвердил свой призыв строго уважать суверенитет, территориальную целостность, единство и политическую независимость Ливана под единой и исключительной властью правительства Ливана на всей территории Ливана.

3. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я сделал вывод о том, что требования, изложенные в этой резолюции, не были выполнены. Во исполнение просьбы Совета от 19 октября 2004 года я представляю настоящим мой доклад об осуществлении резолюции 1559 (2004) после 1 октября 2004 года.

II. Справочная информация

4. В моем предыдущем докладе я представил краткое описание соответствующей политической истории Ливана, трагической гражданской войны, которая бушевала в этой стране в период с 1975 года по 1990 год и мер, принятых с тех пор, с тем чтобы преодолеть раскол в ливанском обществе и оставить позади наследие прошлого.

5. За шесть месяцев с тех пор, как я представил этот доклад, положение в Ливане стало еще более напряженным и значительно ухудшилось, особенно в начале текущего года.

6. 3 сентября 2004 года парламент Ливана продлил срок полномочий президента Ливана Эмиля Лахуда; и после этого было совершено покушение на убийство бывшего министра Марвана Хамади, в результате которого один человек погиб и два, включая г-на Хамади, получили ранения, и 20 октября 2004 года премьер-министр Ливана Рафик Харири ушел в отставку. Г-на Харири сменил Омар Карам, который сформировал новое правительство 26 октября 2004 года. Согласно широко распространенному мнению, правительство г-на Карам благоприятно относилось к присутствию и влиянию Сирии в Ливане. В результате возникло противостояние между сторонниками Дамаска, которые поддерживали правительство Карам, и теми, кто в целом выступал против чрезмерного, по их мнению, влияния и присутствия Сирии в Ливане.

7. 14 февраля 2005 года бывший премьер-министр Харири и еще 20 человек погибли в результате жестокой террористической акции в центре Бейрута. Во исполнение просьбы Совета Безопасности (см. S/PRST/2005/4) я отправил в Ливан миссию для проведения расследования причин, обстоятельств и последствий убийства г-на Харири под руководством заместителя комиссара полиции Ирландии Питера Фицджеральда и представил его доклад Совету 24 марта 2005 года (S/2005/203). В этом докладе отмечалось, что в результате убийства, похоже, вырвалось наружу политическое возмущение, которое привело к дальнейшей поляризации политической обстановки, накопившейся до угрожающего уровня. Основной вывод доклада был отражен Советом в его резолюции 1595 (2005), в которой он постановил учредить международную независимую комиссию по расследованию для оказания помощи ливанским властям в их расследовании всех аспектов этого террористического акта, включая содействие в выявлении исполнителей, спонсоров, организаторов и сообщников этого преступления.

8. 28 февраля 2005 года в ходе парламентских дебатов по вопросу об убийстве г-на Харири премьер-министр Карам подал в отставку. Через десять дней, 10 марта, президент Лахуд попросил г-на Карам сформировать новое правительство. В качестве условия для формирования такого нового правительства г-н Карам выдвинул требование о том, чтобы в его состав вошла оппозиция в рамках правительства национального единства. Оппозиция выдвигала

нула ряд требований: проведение независимого международного расследования убийства г-на Харири; увольнение руководителей ливанских служб безопасности, которые, по мнению оппозиции, были виноваты в этом убийстве; полный вывод сирийских войск, размещенных в Ливане; формирование нейтрального правительства, которое будет контролировать проведение ливанских парламентских выборов; и безотлагательное проведение таких выборов до конца мая 2005 года. Г-н Карам продолжил свои усилия по формированию нового правительства, и вполне следовало ожидать, что премьер-министр представит кабинет 10 апреля. Ввиду отсутствия возможности сделать это, г-н Карам подал в отставку вновь 13 апреля. Через два дня, 15 апреля, президент Лахуд поручил задачу формирования нового правительства Неджибу Микати после того, как его кандидатура была выдвинута 57 членами парламента, в то время как 38 человек высказались в поддержку министра обороны Абдель Рахима Мурада. Г-н Микати получил поддержку блока оппозиции в процессе этого назначения. 19 апреля г-н Микати представил свое новое правительство в составе 14 членов. 22 апреля новый премьер-министр объявил, что выборы будут проведены 29 мая. 25 апреля генерал Джамиль Сайед, начальник генеральной службы безопасности, подал в отставку. Незадолго до этого он и генерал Али Хадж, руководитель внутренних сил безопасности, заявили, что канцелярия премьер-министра может рассчитывать на их услуги.

9. Народ Ливана начал выражать свои политические взгляды публично в ходе многочисленных демонстраций, большинство из которых проходили в центральных районах Бейрута. После того как оппозиция организовала ряд акций протеста, 8 марта в Бейруте состоялся крупный митинг в поддержку Сирийской Арабской Республики и ее присутствия, главным организатором которого являлась организация «Хезболла». 14 марта оппозиция организовала в Бейруте более крупную по своим масштабам демонстрацию. Возникновение все большей нестабильности на политической арене Ливана нашло отражение также в серии взрывов, которые, очевидно, были направлены против христианских целей в Бейруте и в его окрестностях. 19 марта в Бейруте был взорван автомобиль, начиненный взрывчаткой, в результате чего шесть человек получили ранения. 22 марта в промышленном комплексе в Джунье произошел взрыв, в результате чего погибли три человека и семь были ранены. 26 марта от взрыва третьей такой бомбы погибли два человека и восемь получили ранения. 1 апреля в результате четвертого нападения с применением взрывного устройства по крайней мере еще семь человек получили ранения. В своих неоднократных заявлениях я призывал правительство Ливана привлечь к суду виновных и не допустить обострения ситуации и настоятельно призывал все соответствующие стороны приложить максимум усилий, для того чтобы гарантировать стабильность и национальное единство Ливана. Я также выразил свое мнение о том, что эти последние акты насилия должны прекратиться и что народ Ливана должен получить возможность решить будущее своей страны в условиях, свободных от насилия и запугивания. По случаю отмеченной 13 апреля тридцатой годовщины со дня начала гражданской войны в Ливане, был проведен ряд публичных мероприятий с участием представителей широких слоев ливанского общества, с тем чтобы подтвердить национальное единство Ливана.

III. Осуществление резолюции 1559 (2004)

10. С момента представления моего доклада Совету 1 октября 2004 года соответствующие стороны достигли заметного и существенного прогресса в деле осуществления некоторых положений, содержащихся в резолюции 1559 (2004). Что касается осуществления других положений этой резолюции, то до настоящего времени стороны не достигли никакого прогресса.

A. Вывод иностранных сил, развернутых в Ливане

11. В резолюции 1559 (2004) Совет Безопасности призвал все остающиеся иностранные войска уйти из Ливана.

12. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я отметил, что, как нами было установлено, единственными значительными иностранными силами, развернутыми в Ливане по состоянию на 30 сентября 2004 года, являлись сирийские войска. Израильские войска, которые находились на ливанской территории в течение значительного периода времени после гражданской войны, были выведены со всей ливанской территории в мае 2000 года в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978), о чем я сообщил Совету 16 июня 2000 года (S/2000/590 и Согг.1) и что было впоследствии подтверждено Советом, когда он одобрил мой доклад и его выводы 18 июня 2000 года (S/PRST/2000/21). В моем докладе от 1 октября 2004 года я также отметил, что согласно заявлению сирийского правительства в общей сложности в Ливане находилось порядка 14 000 сирийских военнослужащих, включая одетых в гражданское сотрудников военной разведки.

13. 5 марта 2005 года президент Сирии Башар Асад в речи перед сирийским парламентом заявил, что Сирийская Арабская Республика собирается вывести свои силы, находящиеся в Ливане, полностью в долину Бекаа, а затем в районы ливанско-сирийской границы.

14. Президент Асад подтвердил это намерение 12 марта в Алеппо, когда он пообещал вывести все сирийские войска и сотрудников разведслужб из Ливана в порядке осуществления резолюции 1559 (2004). Президент Асад также заявил о своей безоговорочной приверженности полному осуществлению этой резолюции и затем подтвердил свои намерения и свои обязательства в ходе встречи со мной в Алжире 21 марта и в ходе нескольких телефонных разговоров. Президент заявил мне, что полный и окончательный вывод сирийских войск и сотрудников разведывательных служб будет осуществлен в два этапа: в ходе первого этапа будет осуществлен вывод всех военных сил и сотрудников разведывательных служб в долину Бекаа к концу марта 2005 года. Значительное число этих военнослужащих, включая сотрудников разведки, — которые составляют порядка одной трети всех сирийских войск в Ливане, согласно утверждениям сирийских властей, — будут полностью выведены из Ливана в Сирийскую Арабскую Республику в ходе этого этапа. На втором этапе вывода будет осуществлен полный и окончательный вывод всего сирийского военного персонала, техники и разведывательного аппарата. После встречи между президентом Сирии Асадом и президентом Ливана Лахудом и утверждения двухэтапного плана вывода сирийско-ливанским Совместным военным комитетом 7 марта 8 марта начался первый этап вывода сирийских войск.

15. В подтверждение данных обещаний президент Асад, министр иностранных дел Фарук Шараа и заместитель министра иностранных дел Валид Муаллем заверили Организацию Объединенных Наций 3 апреля 2005 года в том, что второй этап полного и окончательного вывода всех сирийских войск, техники и разведывательного аппарата будет завершен самое позднее к 30 апреля. Из этого обязательства следовало, что все сирийские силы безопасности и техника будут выведены из Ливана в порядке осуществления требования резолюции 1559 (2004) относительно вывода сирийских сил безопасности из Ливана. Сирийско-ливанский Совместный военный комитет провел свое заседание 4 апреля и одобрил второй этап полного и окончательного вывода сирийских войск из Ливана, который начался 7 апреля.

16. В ходе встреч, состоявшихся 3 апреля, правительство Сирийской Арабской Республики также информировало меня о том, что в качестве первого шага и в соответствии со своими прежними обязательствами Сирия передислоцировала все свои войска в Ливане в долину Бекаа. Оно также заявило, что оно уже вывело 4000 военнослужащих в Сирийскую Арабскую Республику и что закрыло сирийские бюро разведки в Бейруте.

17. 26 апреля правительство Сирийской Арабской Республики направило мне письмо (см. приложение), в котором отмечается, что Сирия завершила полный вывод своих войск, военной техники и разведывательного аппарата из Ливана во исполнение взятых передо мной обязательств и в порядке выполнения требований резолюции 1559 (2004). По состоянию на указанную дату я еще не смог подтвердить осуществление полного вывода сирийских войск или проверить осуществление положения резолюции 1559 (2004), в соответствии с которым ко всем остающимся иностранным силам в Ливане обращен призыв уйти из этой страны. Однако с согласия правительств Ливана и Сирийской Арабской Республики я направил миссию Организации Объединенных Наций для подтверждения полного и окончательного вывода сирийских войск, военной техники и разведывательного аппарата из Ливана. Данная миссия, которая представляет собой техническую группу в составе военных экспертов, начинает свою работу в течение недели, начинающейся 25 апреля. Она завершит свою работу и представит мне доклад как можно скорее. Я обратился к правительствам обеих стран с просьбой оказать всемерное содействие этой миссии и предоставить ей всю соответствующую информацию и имеющуюся документацию относительно прежнего развертывания всех сирийских войск, военной техники и разведывательного аппарата в Ливане.

18. Представители правительства Ливана заверили меня в том, что по мере поэтапного вывода сирийских войск ливанские вооруженные силы постепенно берут на себя ответственность за положение в освобождаемых районах. Как правительство Сирийской Арабской Республики, так и правительство Ливана ранее сообщили мне, что они испытывают озабоченность в отношении стабильности в Ливане в период после полного вывода из него сирийских войск. Однако ливанские должностные лица также заверили меня в том, что ливанские вооруженные силы обладают необходимым потенциалом для того, чтобы гарантировать безопасность и стабильность.

В. Суверенитет, территориальная целостность, единство и политическая независимость Ливана

19. В резолюции 1559 (2004) Совет Безопасности подтвердил свой призыв строго уважать суверенитет, территориальную целостность, единство и политическую независимость Ливана под единой и исключительной властью правительства Ливана на всей территории страны. В ней также содержится призыв ко всем соответствующим сторонам в полной мере и в срочном порядке обеспечить сотрудничество с Советом в целях всестороннего осуществления настоящей и всех соответствующих резолюций, касающихся восстановления территориальной целостности, полного суверенитета и политической независимости Ливана.

20. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я обратил внимание на широко распространенное в Ливане мнение о том, что сирийское военное присутствие, включая значительный компонент сотрудников разведки в гражданском, позволяет Сирийской Арабской Республике значительно влиять на внутренние дела Ливана.

21. В своих усилиях, предпринятых в течение последних шести месяцев, я уделял самое приоритетное внимание вопросу обеспечения суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана. Я встречался с президентами Асадом и Лахудом и поддерживал прямые контакты с другими старшими представителями обеих стран и других соответствующих сторон. Я делал это, учитывая опасения по поводу все большей внутривнутриполитической поляризации в Ливане и ухудшения обстановки в области безопасности. Я также принимал во внимание последствия вывода сирийских вооруженных сил, включая разведывательный аппарат, для восстановления суверенитета, единства и политической независимости Ливана. Я также придавал важное значение уделению первоочередного внимания этому элементу резолюции 1559 (2004) в связи с проведением парламентских выборов, которые были запланированы на май 2005 года. Проведение свободных и пользующихся доверием выборов в соответствии с конституционными нормами, разработанными без иностранного вмешательства или влияния, — это основополагающий признак суверенитета, единства и политической независимости любой демократии. Наконец, в этой резолюции уделяется значительное внимание этому вопросу в силу конкретного упоминания о всех соответствующих резолюциях Совета Безопасности, касающихся суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана и упора на важное значение проведения свободных и справедливых выборов в соответствии с конституционными нормами Ливана, сформулированными без иностранного вмешательства или влияния.

Сирийский разведывательный аппарат в Ливане

22. Присутствие Сирийской Арабской Республики в Ливане, которое началось с развертывания в стране сирийских войск в мае 1976 года, характеризовалось многочисленными наблюдателями как явно выходящее за разумные рамки поддержания отношений сотрудничества или добрососедских отношений. В недавнем докладе миссии по расследованию убийства бывшего премьер-министра Харири (S/2005/203), в котором это присутствие характеризуется таким же образом, содержится более подробное обсуждение аспектов взаи-

моотношений между двумя странами, касающихся вопросов правления в Ливане.

23. В этой связи исключительно важно отметить данное мне 3 апреля правительством Сирийской Арабской Республики обещание вывести все свои войска, военную технику и разведывательный аппарат из Ливана к 30 апреля, и письмо правительства Сирийской Арабской Республики, направленное мне 26 апреля, в котором отмечается, что она завершила свой полный и окончательный вывод (см. приложение). Правительство Сирии также заявило 3 апреля, что оно закрыло центры своих разведывательных служб в Бейруте.

24. 5 апреля Организация Объединенных Наций осуществила инспекцию места расположения штаб-квартиры разведывательных служб Сирии в Бейруте вблизи гостиницы «Бо-Риваж». Кроме того, в результате предварительного расследования, осуществленного Организацией Объединенных Наций с целью проверки вывода сирийских войск в рамках первого этапа плана вывода в период с 8 по 10 апреля, было установлено, что сирийский разведывательный аппарат освободил некоторые из объектов, которые он ранее занимал в различных местах на территории страны¹. Первоначальное расследование также подтвердило, что в настоящее время предпринимаются усилия по выводу сирийских войск из долины Бекаа в Сирийскую Арабскую Республику в соответствии с планом осуществления второго этапа полного и окончательного вывода сирийских войск из Ливана.

25. Некоторые государства-члены, а также представители ливанской оппозиции сообщили мне, что сирийская военная разведка заняла новые позиции на юге Бейрута и в других местах и использует для своих целей штабы сторон, связанных с правительством Сирийской Арабской Республики, а также арендуемые на частной основе квартиры. Правительства Ливана и Сирийской Арабской Республики заверили меня, что это не так. Представители правительства Ливана и других сторон также сообщили, что трудности в деле завершения полного вывода всего персонала, связанного с сирийским разведывательным аппаратом в Ливане, могли возникнуть по причине семейных связей, которые сирийские должностные лица установили в Ливане на протяжении последних 30 лет, а также в связи с наличием сети информаторов из числа ливанских граждан.

26. На миссию Организации Объединенных Наций, которую я направил, будет возложена задача удостовериться в том, что из Ливана были выведены все сирийские войска, военная техника и разведывательный аппарат.

Установление взаимных дипломатических представительств

27. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я указал, что, как отмечалось, Ливан и Сирийская Арабская Республика не имели дипломатических представительств в своих соответствующих столицах. Бывшие члены прави-

¹ Предварительная миссия по проверке посетила объекты, на которых ранее были размещены сирийские войска в следующих местах: в районе горы Ливан, Дхар аль-Вахш, Але, Дхар аль-Абадийе, Бхамдун и Мдейредж; на севере Ливана: Мадфун, Хамат/Шекха, Триполи (несколько мест), Дейр Аммар, Амарейн, Клайат и аль-Арида; в районе Метн: Дувар, Айрун, Дхур Шуэйр, Болонья, Мрудж и Маждал Таршиш и Таршиш; в долине Бекаа: вблизи деревни Сифри, в районе Баальбека (несколько мест), Дурис, между Баальбеком и Дейр Ахмаром, вблизи Раяка, вблизи деревни Талия, Максе и Каб Элиас.

тельства Ливана указали, что в 1970 году в Дамаске было создано представительство Ливана в качестве первого шага на пути к установлению официальных отношений между двумя странами. Это представительство предположительно функционировало вплоть до конца 80-х годов. Представительство Сирии, которое должно было открыться в Бейруте, никогда не было создано.

28. Я обсудил этот вопрос с правительствами обеих стран, оба правительства заявили, что это вопрос двусторонних отношений. Тем не менее они заверили меня, что после полного и окончательного вывода сирийских войск они намереваются официально оформить отношения между двумя странами.

Ливанские парламентские выборы

29. В преамбуле резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности подчеркивается важное значение свободных и справедливых выборов в соответствии с ливанскими конституционными нормами, сформулированными без иностранного вмешательства или влияния. Как я уже отмечал выше, выборы, кроме того, являются средством подтверждения полного суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости в любом демократическом государстве.

30. Срок полномочий ливанского парламента истекает в конце мая 2005 года. Соответственно было запланировано провести парламентские выборы в Ливане до этой даты. В нынешних условиях проведение свободных и пользующихся доверием выборов в стране в соответствии с ливанскими конституционными нормами, сформулированными без иностранного вмешательства или влияния, приобретает еще более важное значение и приоритетность.

31. В рамках подготовки к проведению парламентских выборов правительство Ливана под руководством премьер-министра Караме одобрило пересмотренный закон о выборах 27 января 2005 года, в котором предусматривается создание избирательных округов на основе административных округов (кадаа), и, как представляется, это решение являет собой компромисс, приемлемый как для правительства, так и для оппозиции². Тем не менее парламент не проводил голосования по проекту закона, которое было запланировано на 28 февраля 2005 года, поскольку вместо этого парламент в срочном порядке решил обсудить вопрос о последствиях недавнего убийства бывшего премьер-министра Харири.

32. В связи с отставкой правительства Ливана во время этой сессии и в связи с тем, что в течение продолжительного времени г-н Караме не смог сформировать новый кабинет, оставалось исключительно мало времени для того, чтобы организовать и провести выборы до истечения нынешнего срока полномочий ливанского парламента. В период, предшествующий новой отставке г-на Караме 13 апреля, так называемое «собрание Аин-ат-Тине» неоднократно намекало на свое намерение отозвать представленный правительством проект закона о выборах, который был утвержден первым кабинетом г-на Караме

² Принятие пересмотренного закона о выборах оказалось необходимым в связи с тем, что последние парламентские выборы в Ливане проводились в соответствии с чрезвычайным законом о выборах, который применялся только к выборам 2000 года. С 1996 года для проведения каждых выборов принимался новый закон о выборах. В ходе выборов число округов было разным: 12 — в 1992 году, 10 — в 1996 году и 14 — в 2000 году.

27 января 2005 года, и представить пересмотренный проект закона о выборах, в котором предусматривается принятие принципа пропорционального представительства и формирования избирательных округов на основе ливанских губерний (мухафаз).

33. Премьер-министр Микати заявил, что его правительство должно стать «символом уверенности и национального единства» и что у него будет три первоочередные задачи: подготовить предстоящие парламентские выборы, осуществлять сотрудничество с Международной независимой комиссией по расследованию, созданной на основании резолюции 1595 (2005) Совета Безопасности, и рассмотреть вопрос о ситуации в экономике и создать атмосферу доверия в Ливане и среди его соседей относительно состояния дел в стране. По состоянию на 26 апреля 2005 года в Ливане еще не был принят закон о парламентских выборах. Новый премьер-министр обязался организовать и провести выборы в срок, т.е. до конца мая 2005 года, и представить новое правительство, которому будет поручено осуществить эту задачу, 19 апреля.

34. Как правительство Ливана, так и оппозиция заявили мне, что их первоочередной задачей является проведение свободных и пользующихся доверием выборов. Такие выборы должны быть проведены в соответствии с графиком и в соответствии с избирательным законом, который будет пользоваться широкой поддержкой ливанского народа.

35. С тем чтобы обеспечить возможность проведения таких выборов на основе избирательного закона, пользующегося широкой поддержкой со стороны различных ливанских политических кругов, на свободной и заслуживающей доверия основе, а также учитывая заявление президента Лахуда и премьер-министра Микати, я обсуждал с правительством Ливана возможность оказания по его просьбе технической помощи по линии Организации Объединенных Наций. Я также рекомендовал рассмотреть идею о том, чтобы для наблюдения за проведением выборов были приглашены международные правительственные и/или неправительственные наблюдатели за выборами, и я ожидаю соответствующей просьбы в этой связи от правительства Ливана.

Пролеты самолетов Израиля, являющиеся нарушением территориальной целостности Ливана

36. С момента представления моего доклада Совету 1 октября 2004 года территориальная целостность Ливана регулярно нарушалась израильскими самолетами, совершающими полеты в ливанском воздушном пространстве. Правительство Израиля по-прежнему утверждает, что эти пролеты осуществляются по соображениям безопасности. Мои представители в регионе и я регулярно обращались к Израилю с призывом прекратить такие пролеты.

С. Процесс президентских выборов в Ливане

37. В резолюции 1559 (2004) Совет Безопасности заявил о своей поддержке свободного и справедливого избирательного процесса на предстоящих президентских выборах в Ливане, проводимых в соответствии с ливанскими конституционными нормами, сформулированными без иностранного вмешательства или влияния.

38. В докладе, представленном мною Совету 1 октября 2004 года, я описал порядок, в соответствии с которым срок пребывания в должности президента Лахуда был продлен 4 сентября 2004 года на три года.

39. В настоящем докладе я осветил связанный с этим вопрос о парламентских выборах в Ливане, намеченных на май 2005 года, в контексте положений этой резолюции, касающихся строгого уважения и восстановления суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана.

D. Распространение контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию

40. В резолюции 1559 (2004) Совет Безопасности поддерживает распространение контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию. В ней также содержится призыв ко всем соответствующим сторонам в полной мере и в срочном порядке обеспечить сотрудничество с Советом Безопасности в целях всестороннего осуществления этой и всех соответствующих резолюций, касающихся восстановления территориальной целостности, полного суверенитета и политической независимости Ливана.

41. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я заявил, что правительство Ливана не распространило свой контроль на всю ливанскую территорию.

42. Несколько инцидентов, имевших место в течение прошедших шести месяцев, свидетельствуют о том, что правительство Ливана не установило полного контроля на всей территории страны. Вместе с тем правительство Ливана заявило мне, что ничто не мешает ему распространить свой контроль на всю ливанскую территорию.

43. Вдоль «голубой линии» заметных изменений в развертывании ливанских вооруженных сил отмечено не было. Представители правительства Ливана признали, что правительство до сих пор не развернуло войска на крайнем юге страны. Как я уже заявлял, многое еще предстоит сделать, чтобы воплотить в жизнь призыв Совета Безопасности активизировать меры по обеспечению восстановления эффективной власти правительства на юге Ливана, в том числе посредством развертывания дополнительных ливанских вооруженных сил. Я неоднократно обращался к правительству Ливана с настоятельным призывом сделать все, что в его силах, чтобы обеспечить спокойствие и взять под полный контроль применение силы на всей ливанской территории.

44. Хотя обстановка вдоль «голубой линии» в прошедшие шесть месяцев в целом была спокойной, хотя и напряженной, там регулярно происходили нарушения, в результате которых имелись убитые и раненые. 9 января 2005 года на установленном «Хезболлой» на обочине дороги фугасе подорвался автомобиль израильского военного патруля, в результате чего был убит один военнослужащий Израильских сил обороны и трое других получили ранения, а позднее от огня израильских танков и пулеметов погиб французский офицер, служивший в составе группы наблюдателей в Ливане, и был ранен его коллега из Швеции. В связи с этим инцидентом и серьезными нарушениями «голубой линии» которые имели место, я опубликовал заявление, осудив в нем эскалацию военных действий вдоль «голубой линии», обратившись к обеим сторонам с

настоятельным призывом проявлять максимальную сдержанность и напомнив правительствам Израиля и Ливана о необходимости обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций, развернутого в этом районе. 14 и 17 января «Хезболлой» были произведены взрывы взрывных устройств вдоль «голубой линии», от которых, к счастью, никто не пострадал. В ответ на эти нападения Израиль немедленно нанес с воздуха удары по объектам «Хезболлы» в Южном Ливане, в результате чего, по сообщениям, были ранены двое мирных ливанцев. Еще одно тревожное событие произошло 7 ноября 2004 года, когда с ливанской стороны «голубой линии» «Хезболлой» был запущен в воздушное пространство Израиля беспилотный летательный аппарат, который, по сообщениям, пролетел над территорией Израиля, а затем возвратился в южную часть Ливана и приземлился в окрестностях Накуры. 11 апреля 2005 года «Хезболла» запустила второй беспилотный летательный аппарат, который пролетел над «голубой линией» и вторгся в воздушное пространство Израиля, а затем вернулся на свою базу на юге Ливана.

45. С ливанской стороны «голубую линию» также нарушали базирующиеся в Ливане палестинские вооруженные элементы. 28 октября 2004 года палестинские вооруженные элементы, базирующиеся в Ливане, выпустили через «голубую линию» ракету по территории Израиля, которая взорвалась в окрестностях Шломи. 15 ноября неизвестные палестинские элементы обстреляли Израиль реактивными снарядами «Катюша». Сразу же после этого нападения Организация Объединенных Наций обратилась к Ливану с призывом удвоить его усилия с целью добиться немедленного прекращения серьезных нарушений «голубой линии». Я с удовлетворением отметил, что власти Ливана выступили с осуждением этого инцидента и начали его расследование, однако еще раз призвал правительство Ливана распространить свою власть на всю территорию страны и препятствовать таким нападениям.

46. Что касается распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию, с которой были выведены сирийские войска, то правительство Ливана заявило мне, что ливанские вооруженные силы постепенно берут покинутые районы под свою ответственность. Правительство Ливана заверило меня в том, что ливанские вооруженные силы имеют необходимый потенциал для того, чтобы гарантировать безопасность и стабильность в тех районах, из которых выводятся сирийские войска. В то же время правительство неоднократно выражало обеспокоенность по поводу распространения его контроля в долине Бекаа, где установлению правопорядка мешают организованные кражи автомобилей, торговля наркотиками, племенная вражда и непрекращающиеся волнения среди находящихся в бедственном положении шиитов.

47. Некоторые стороны выражали обеспокоенность в связи с недавним решением правительства сократить до шести месяцев срок службы военнослужащих, проходящих службу по призыву, и расширить число оснований для освобождения от воинской службы, в результате чего общая численность ливанских военнослужащих с предыдущих 65 000 человек к маю 2005 года сократится до 45 000 человек, включая 35 000 военнослужащих-контрактников, 5000 военнослужащих срочной службы и 5000 вновь набранных контрактников. Правительство заявило мне, что оно увеличивает расходы на оборону, чтобы уравновесить сокращение численности войск, и что оно уверено в том, что увеличение числа военнослужащих-контрактников в составе ливанских вооруженных сил также даст положительный эффект.

Е. Роспуск и разоружение ливанских и неливанских нерегулярных формирований

48. В резолюции 1559 (2004) Совет Безопасности призвал распустить и разоружить все ливанские и неливанские нерегулярные формирования.

49. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я заявил, что, несмотря на успешные усилия правительства Ливана, приведшие к сокращению численности нерегулярных формирований, присутствующих в стране, там остается ряд вооруженных элементов. Я также указал на то, что наиболее значительной такой группой является «Хезболла».

50. В отчетном периоде Организация Объединенных Наций вела диалог с некоторыми соответствующими сторонами по вопросу о роспуске и разоружении ливанских и неливанских нерегулярных формирований, но пока не сделала никаких оперативных выводов по этому вопросу. Нельзя не отметить, что в Таифском соглашении 1989 года, подобно резолюции 1559 (2004), содержится призыв к расформированию всех ливанских и неливанских ополчений и сдаче ими своего оружия правительству Ливана.

51. Насколько я смог удостовериться, за время, прошедшее с 1 октября 2004 года, когда я представил Совету мой доклад, каких-либо заметных изменений в статусе «Хезболлы» не произошло. Правительство Ливана, как говорилось в этом докладе, не изменило своей позиции в отношении «Хезболлы» и продолжает считать «Хезболлу» движением сопротивления, ведущим борьбу за «освобождение» района Мазария-Шебаа. Но эта позиция не согласуется с резолюциями Совета Безопасности. Совет признал законность «голубой линии» для целей подтверждения вывода израильских войск со всей ливанской территории во исполнение резолюции 425 (1978). Правительство Ливана должно прислушаться к неоднократным призывам Совета к сторонам соблюдать «голубую линию» на всей ее протяженности и распространить свои единые и исключительные контроль и власть на всю ливанскую территорию.

52. Действия «Хезболлы» вдоль «голубой линии» за прошедшие шесть месяцев, о которых говорится в пункте 44 выше, высветили необходимость того, чтобы правительство Ливана распространило свой контроль на всю ливанскую территорию, находящуюся под его единой и исключительной властью. «Хезболла» сохраняет заметное присутствие, в частности вблизи «голубой линии», за счет сети мобильных контрольно-пропускных пунктов, стационарных позиций и патрулей. «Хезболлой» также оборудовано несколько новых позиций и наблюдательных пунктов, часть из которых находится в непосредственной близости от позиций Организации Объединенных Наций.

53. «Хезболла» также действует как политическая партия с представителями в парламенте. В контексте нынешней политической обстановки в Ливане лидеры «Хезболлы» заявляют о своей неизменной приверженности обеспечению стабильности и национального единства Ливана, но при этом клянутся не снижать уровня военного противостояния Израилю на данный момент. Однако я также отметил, что представители руководства «Хезболлы» начали рассматривать возможность разоружения своей группы³.

³ В интервью, опубликованном в газете «Монд» 15 апреля 2005 года, генеральный секретарь

54. В моем докладе Совету от 1 октября 2004 года я заявил, что в Ливане помимо «Хезболлы» действуют вооруженные палестинские группы. С того времени никаких заметных изменений в статусе этих групп не произошло. В отношении таких групп правительство Ливана не изменило своей позиции, изложенной в этом докладе.

55. Обострение политической обстановки в Ливане привело к созданию так называемых «групп бдительности». Это неформальные ополченческие формирования, однако сам факт их создания может означать возврат к тем дням, когда в Ливане были широко распространены вооруженные группировки и отряды ополченцев. Мы предупредили о возможности подобного вызывающего тревогу развития событий и обсудили эту проблему с представителями правительства Ливана, которые заявили, что будут приняты превентивные меры.

IV. Замечания

56. На 26 апреля 2005 года требования резолюции 1559 (2004) еще не были выполнены. Однако соответствующие стороны добились значительного и заметного прогресса в осуществлении некоторых положений этой резолюции. Особо следует упомянуть о данном мне правительством Сирийской Арабской Республики обещании вывести из Ливана к 30 апреля 2005 года все его войска, военную технику и разведывательный аппарат и о его письме от 26 апреля на мое имя, где говорится о завершении полного вывода его войск, военной техники и разведывательного аппарата (см. приложение). В осуществлении других положений резолюции прогресса не наблюдается.

57. Ливан находится на переломном этапе своей послевоенной истории. В моем предыдущем докладе Совету я выразил мнение, что спустя 14 лет после прекращения военных действий и почти пять лет после ухода Израиля из Ливана пришло время, когда все соответствующие стороны должны сбросить с себя груз прошлого и окончательно закрыть эту печальную главу ливанской истории.

58. Полный и окончательный вывод сирийских войск, военной техники и разведывательного аппарата явился бы значительным и важным шагом в направлении достижения этой цели и в направлении прекращения грубого иностранного вмешательства, которое было характерно для ливанской политики на протяжении десятилетий. В беседах с президентом Асадом я добился согласия на направление технической миссии Организации Объединенных Наций для проверки осуществления полного вывода сирийских войск (см. пункт 17 выше). Я представлю Совету для рассмотрения свои выводы, сделанные на основе отчета миссии, в виде добавления к настоящему докладу.

59. Полный и окончательный вывод сирийских войск, военной техники и разведывательного аппарата из Ливана во исполнение обязательств, взятых передо мной правительством Сирийской Арабской Республики, и в строгом соответствии с резолюцией 1559 (2004) также потребует от правительств Сирийской Арабской Республики и Ливана переосмысления существующих между ними особых отношений. В этой связи я надеюсь на то, что обе страны добьются

«Хезболлы» шейх Насрулла заявил, что группа готова обсудить с ливанскими сторонами любые темы, в том числе вопрос об оружии исламского сопротивления.

значительного прогресса в создании на взаимной основе дипломатического представительства и в приведении в соответствие с формальными требованиями своих особых отношений до того, как я представлю Совету Безопасности мой следующий доклад об осуществлении резолюции 1559 (2004).

60. В своих усилиях за последние шесть месяцев я придавал выводу иностранных войск из Ливана, особенно сирийских, и вопросу о суверенитете, территориальной целостности, единстве и политической независимости Ливана крайне важное значение. Я сосредоточил свои усилия на последнем направлении из-за усиления политической поляризации в Ливане и ухудшения обстановки в плане безопасности. У меня также вызвали беспокойство последствия ухудшения положения в области безопасности для состояния экономики. Кроме того, предметом моей особой озабоченности было проведение парламентских выборов как проверки на прочность суверенитета, единства и политической независимости Ливана.

61. На мой взгляд, крайне прискорбно, что затянувшаяся на шесть недель типовая политическая ситуация в Ливане чревата отсрочкой парламентских выборов. Подобная задержка привела бы к дальнейшему углублению политических противоречий в Ливане и поставила бы под угрозу безопасность, стабильность и благополучие этой страны. Представители как правительства Ливана, так и оппозиции говорили мне, что они придают проведению свободных и справедливых выборов исключительно важное значение. Такие выборы должны состояться в соответствии с графиком и в соответствии с законом о выборах, пользующимся широкой поддержкой ливанцев. В этой связи я приветствую обещание премьер-министра Микати провести выборы в запланированные сроки.

62. Для обеспечения того, чтобы такие выборы проходили в условиях свободы и доверия, я сейчас обсуждаю с правительством Ливана возможность оказания Организацией Объединенных Наций по его просьбе технической помощи. Я продолжаю отстаивать предложение, чтобы для наблюдения за ходом выборов были приглашены международные наблюдатели от правительственных и/или неправительственных организаций, и жду, когда от правительства Ливана поступит соответствующий запрос на этот счет.

63. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны безотлагательно выполнить все положения резолюции 1559 (2004) и в полном объеме осуществить эту и все другие резолюции, касающиеся восстановления территориальной целостности, полного суверенитета и политической независимости Ливана.

64. Я по-прежнему считаю, что резолюция 1559 (2004) должна осуществляться таким путем, который наилучшим образом обеспечил бы стабильность и единство Ливана, Сирийской Арабской Республики и региона в целом. В этой связи я также выступаю за осуществление всех резолюций Совета Безопасности и установление в конечном итоге справедливого, прочного и всеобщего мира на Ближнем Востоке.

65. Я остаюсь в распоряжении Совета Безопасности и готов и далее оказывать сторонам помощь в осуществлении в полном объеме резолюции 1559 (2004).

Приложение

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Председателю Совета Безопасности в апреле и со ссылкой на осуществление Сирийской Арабской Республикой резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности имеет честь препроводить письмо действующего по поручению правительства Сирии министра иностранных дел Сирийской Арабской Республики Фарука Шараа, в котором подтверждается полный вывод 26 апреля 2005 года сирийских войск, аппарата безопасности и техники из Ливана на позиции в Сирийской Арабской Республике.

Был бы признателен за распространение настоящего письма и добавления к нему в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Фейсал Мекдад
Посол
Постоянный представитель

Добавление

[Подлинный текст на арабском языке]

26 апреля 2005 года

Правительство Сирийской Арабской Республики хотело бы официально сообщить Вам о том, что дислоцированные в Ливане по просьбе Ливана и на основании арабского мандата сирийские арабские силы 26 апреля 2005 года полностью вывели свои воинские контингенты и аппарат безопасности и технику на позиции в Сирии и, таким образом, завершили свой успешный вывод, начавшийся несколько лет тому назад.

В настоящем письме правительство Сирийской Арабской Республики хотело бы также заверить Совет Безопасности в том, что незамедлительное осуществление его воинскими контингентами и силами безопасности всех соответствующих положений резолюции 1559 (2004) было обусловлено в первую очередь твердой приверженностью Сирии положениям Устава Организации Объединенных Наций и ее резолюций. Эта приверженность получила документальное подтверждение в отчетах Организации Объединенных Наций и на разных этапах кризисных и спорных ситуаций, возникавших в Ближневосточном регионе.

В этой связи Сирия считает своим долгом обратить внимание Совета Безопасности на конструктивную роль, которую она сыграла в прекращении гражданской войны в Ливане, в сохранении территориальной целостности Ливана и в содействии вместе с другими братскими арабскими странами и друзьями достижению национального примирения в Ливане, несмотря на чрезвычайно сложные и опасные обстоятельства. Кроме того, Сирия считает своим долгом также обратить внимание на свое самое главное достижение в Ливане, а именно на ценный вклад, который она с собственного согласия внесла в строительство национальной ливанской армии, которая вызывает чувство гордости у всех ливанцев. Такие достижения говорят об огромном доверии, которым пользуется Сирия, и о ее искреннем стремлении видеть Ливан суверенным и независимым государством.

Выбранный Сирией курс на осуществление резолюций международной значимости является примером, заслуживающим подражания. Сирия полагает, что она вправе ожидать от Совета оценки этого события, соразмерной его значению. В этой связи Сирия настоятельно призывает Совет приложить все усилия и продемонстрировать аналогичную решимость и серьезность и в целях осуществления остальных резолюций Совета Безопасности, касающихся окончательного вывода израильских сил с оккупированных сирийских Голан, ливанской Мазарии Шебаа и оккупированных палестинских территорий на линию от 4 июня 1967 года, а также гарантировать национальные права палестинского народа. Сирия, как всегда, готова сотрудничать в этих международных усилиях и будет выполнять свои обязательства, с тем чтобы эти усилия увенчались успехом.

(Подпись) Фарук Шараа
Министр иностранных дел
Сирийская Арабская Республика